



ТВ

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## ООН В ДЕЙСТВИИ

Дата выпуска: февраль 2013

Программа №3

Продолжительность:

Языки: арабский, китайский, английский, французский, испанский, русский

### СИРИЙСКИЕ БЕЖЕНЦЫ: РАСТУЩИЙ КРИЗИС

#### ВИДЕО

НАГРУЖАЮТ ГРУЗОВИК

РЕБЕНОК В КОЛЯСКЕ

ЕДУТ В ТЕМНОТЕ

ПЛАЧУЩЕГО РЕБЕНКА УВОДЯТ

АБУ АЛИ ПЕРЕД КАМЕРОЙ

#### АУДИО

ЗА КАДРОМ:

Они приходят тысячами уже много недель подряд....(3)

Этой ночью границу Иордании переходят 3 тысячи беженцев из Сирии. (4)

Те, кто может ходить, сами несут свои вещи и помогают тем, кто не может. (5)

Некоторые из них ранены, нуждаются в медицинской помощи, как вот этот пожилой человек. (5)

Абу Али с семьей 10 дней шел пешком из Дамаска. (3,5)

АБУ АЛИ: (на арабском) М

“В нас стреляли ракетами 8 раз. Мы прятались между домами, пока не заходило солнце”. (5)

ЗА КАДРОМ

**Они не хотели уходить, но им угрожали.**

**(3)**

ЖЕНЩИНЫ И ДЕТИ В ПАЛАТКЕ

**Одной беженке, Хамде, – 95 лет. (2)**

ХАМДЕ АЛЬ-САФАДИ: (на арабском) Ж

**“Я не хотела уходить, но солдаты пришли и сожгли наши дома. Нас также атаковали с воздуха”. (6)**

ХАМДЕ АЛЬ-САФАДИ ПЕРЕД  
КАМЕРОЙ

ЭНДРЮ ХАРПЕР: (на английском) М

**“В ближайшее время, наверное, сюда придут целые деревни. В некоторых районах Даара люди теряют надежду. Как вот та женщина, я с ней только что говорил, ей 95 лет. Ну кто в 95 лет решится уехать из своей страны?”**

ПЕРЕД КАМЕРОЙ

ЗА КАДРОМ

**Новоприбывших приводят в палатку рядом с пунктом иорданских пограничников. Здесь они получают самое необходимое – воду, одеяла, а потом направляются в лагерь беженцев “Заатри”. (9)**

ПЕРЕД КАМЕРОЙ

БРИГ.ГЕНЕРАЛ ХАЛЕБ АЛЬ-ХАМАЙДЕХ:

(на арабском) М

**“Они переходят на нашу сторону границы, и после этого мы им помогаем. Мы не можем вмешиваться в то, что происходит на их стороне”. (8)**

СОЛДАТ С БУТЫЛКОЙ С ВОДОЙ

БЕЖЕНЦЫ ПРИХОДЯТ В ПАЛАТКУ

ЗА КАДРОМ:

По прогнозам Управления ООН, в ближайшее время около миллиона сирийцев перейдут границу – это острый кризис, который необходимо срочно разрешать. (9)

АЛЬ-ХАМАЙДЕХ ПЕРЕД КАМЕРОЙ

ЭНДРЮ ХАРПЕР: (на английском) М

“У нас есть возможности, есть место, есть желание со стороны щедрого правительства и щедрого народа. Но нам нужны средства на медицинское обеспечение, на обучение, на строительство жилья, на продукты питания и воду... Нам эти деньги нужны сейчас, чтобы мы могли лучше подготовиться» (16)

ПЕРЕД КАМЕРОЙ

ЗА КАДРОМ:

Неожиданно огни на погранпункте гаснут. Пограничник взбирается на вышку – поступил сигнал об угрозе. (7)

Но, несмотря на темноту, беженцы продолжают идти. (4)

Репортаж подготовила Бела Жандельски для ООН.

ЛОГОТИП ООН